

**Liebe APS-Mitglieder und -Freunde,  
liebe Teilnehmer der bisherigen Seminare  
„Psychotherapie & Seelsorge“ in  
Elbingerode!**

Die Mitarbeiter des Krankenhauses in Elbingerode laden wieder zu einem Seminar zum Oberthema „Psychotherapie & Seelsorge“ ein. Wir suchen dabei die Begegnung von Psychotherapeuten/Ärzten und Seelsorgern/Theologen und bearbeiten Themen, die uns in unserer täglichen Begegnung mit Hilfesuchenden bewegen.

In diesem Jahr soll es um die Frage gehen, wie wir als Seelsorger und Therapeuten mit Menschen umgehen, die traumatische Erlebnisse im geistlichen bzw. spirituellen Umfeld gemacht haben und bisher nicht genügend verarbeiten konnten und heute darunter leiden.

In einem Balint-Seminar am Freitag können eigene Fälle in der Gruppe bearbeitet werden.

Zu dem Vorprogramm am Freitag und am Sonntag sind Mitglieder der APS sowie Interessierte und der Teilnehmerkreis der bisherigen Tagungen herzlich eingeladen. Übernachtungen sind im Freizeit- und Erholungshaus Tanne möglich.

**Herzlich Willkommen!**

gez. Dr. Ulrike Birth

gez. Dr. Martin Steinbach

## **P R O G R A M M**

### **Freitag, 18. November 2011**

**17.00 Uhr** Ankommen

**18.00 Uhr** Abendessen

**19.00 - 21.00 Uhr** Kasuistik-Seminar/  
Balint-Seminar in Kleingruppen  
*Leitung: Dr. Martin Steinbach, ehem. Chef-  
arzt APP*



### HAUPTPROGRAMM

### **Samstag, 19. November 2011**

**9.00 Uhr** Meditation

**9.30 Uhr** Stehcafé

**10.00 – 10.45 Uhr 1. Vortrag**  
*Chefarzt Reha-Klinik E. Grau:*  
**„Missbrauch im geistlichen Umfeld  
aus ärztlicher Sicht“**

**10.45 - 11.00 Uhr** Nachfragen

**11.00 - 12.00 Uhr** Arbeit in Kleingruppen

**12.15 Uhr** Mittagessen

**13.30 – 14.15 Uhr 2. Vortrag**  
*Susanne Hüfken, Theologin und Therapeutin:*  
**„Missbrauch im geistlichen Umfeld  
aus theologischer und seelsorgerlicher  
Sicht“**

**14.15 – 14.30 Uhr** Nachfragen

**14.30 Uhr** Kaffee

**15.00 – 16.00 Uhr** Arbeit in Kleingruppen

**16.00 – 16.45 Uhr** Diskussion und Zusammenfassung im Plenum

**17.00 Uhr** Abreise oder Bleiben bis Sonntag



**18.00 Uhr** Abendessen

**19.00 – 21.00 Uhr** Gemütliches Zusammensein. Getränke und Knabbereien stehen bereit!



### **Sonntag, 20. November 2011**

**9.30 Uhr** Gemeinsamer Gottesdienst

**11.30 Uhr** Mittagessen, danach Abreise

## Anmeldung

Bitte **spätestens** bis zum **26.10.2011** verbindlich anmelden im

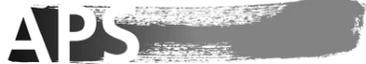
Christlichen Freizeit- und Erholungshaus Tanne  
des Diakonissen-Mutterhauses  
Unter den Birken 1  
38875 Elbingerode  
Tel.: 039454 – 81350  
Fax: 039454 – 81359  
eMail: haus-tanne@neuvandsburg.de  
Anmeldebestätigungen werden nicht verschickt.  
Bei Nicht-Kommen bitte Rückmeldung bis 3  
Tage vor der Tagung, sonst werden Stornoge-  
bühren erhoben.

## Teilnahmegebühr

20,- Euro, für APS-Mitglieder 15,- EUR, Studie-  
rende und Arbeitssuchende jeweils die Hälfte;  
Bezahlung bitte bei Ankunft.  
Kaffee ist inbegriffen. Mittagessen 7,00 EUR für  
Tagesgäste (am Samstag) möglich.  
Für die Teilnahme am Vorprogramm keine zu-  
sätzliche Teilnahmegebühr.

Während der Tagung sind Sie telefonisch unter  
folgender Nummer erreichbar: 039454/81000

## Veranstalter der Tagung:



Akademie für  
Psychotherapie  
und Seelsorge

in Zusammenarbeit mit dem



Diakonissen-Mutterhaus Elbingerode



Diakonie-Krankenhaus Harz GmbH Elbingerode

## Wegbeschreibung

Diakonissen-Mutterhaus  
Unter den Birken 1, 38875 Elbingerode  
Haupteingang Brockenstraße, gegenüber  
Krankenhaus

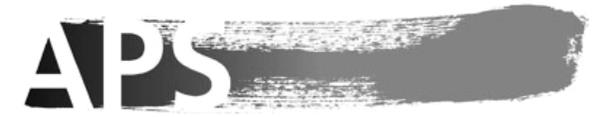
## mit dem Zug

bis Wernigerode, gute Busverbindung nach  
Elbingerode oder Taxiangebot

## mit dem Auto



Routenplaner unter: [www.neuvandsburg.de](http://www.neuvandsburg.de)



Akademie für  
Psychotherapie  
und Seelsorge

## Regionaltag Nord Elbingerode 2011

# Umgang mit Missbrauch im geistlichen/ spirituellen Umfeld

**Samstag, 19.11.2011**

Christliches Freizeit- und  
Erholungshaus Tanne  
im Diakonissen-Mutterhaus  
**ELBINGERODE/HARZ**

## Anmeldung zum Regionaltag Nord 2011

„Umgang mit Missbrauch im  
geistlichen/spirituellen Umfeld“

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_

Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Mitglied der APS: \_\_\_\_\_ O ja O nein

Studierend/Arbeit suchend: O ja O nein

**Anmeldung zum Regionaltag Nord am  
19.11.2011 sowie Vorprogramm  
(Freitag, 18.11.11, Samstagabend,  
19.11.11 und Sonntagvormittag,  
20.11.11)**

### Bitte Zutreffendes ankreuzen:

Ja, ich nehme Freitag am  
Vorprogramm teil.

Ja, ich nehme Samstag am  
Hauptprogramm teil.

Ja, ich möchte Samstag am  
Mittagessen teilnehmen.

Ja, ich nehme Samstag am  
Nachprogramm teil.

Ja, ich möchte Sonntag am Mit-  
tagessen teilnehmen.

### Bitte Zimmerwunsch ankreuzen (inkl. Vollverpflegung, Kurtaxe, Bettwäsche und Handtücher, für 2 Nächte):

- O EZ mit Du/WC € 97,50/2 Nächte
- O EZ ohne Du/WC € 77,50/2 Nächte
- O DZ mit Du/WC € 80,50/2 Nächte
- O DZ ohne Du/WC € 68,50/2 Nächte

Ich benötige eine Übernachtung

vom \_\_\_\_\_

bis \_\_\_\_\_

Ich möchte im DZ zusammen mit

\_\_\_\_\_ untergebracht werden.

### Tagungsgebühren siehe Einla- dungsflyer

Bei Nicht-Kommen bitte Rückmeldung bis  
3 Tage vor der Tagung, sonst werden  
Stornogebühren erhoben.

Bitte Anmeldung ausfüllen und **bis**  
**26.10.2011** an folgende Adresse zurück-  
senden:

Christliches Freizeit- und Erholungshaus  
Tanne  
im Diakonissen-Mutterhaus  
Unter den Birken 1

**38875 Elbingerode**